

PROGRAMME DE FORMATION CONTINUE EN DROIT ALLEMAND POUR AVOCATS FRANÇAIS 2021

Centre juridique franco-allemand Universität des Saarlandes Campus B4.1
66123 Saarbücken Deutschland

École de formation professionnelle des barreaux de la cour d'appel de Paris
(EFB) 1 Rue Pierre Antoine Berryer 92130 Issy-les-Moulineaux – France

Trois programmes sont accessibles :

- un programme complet de formation continue en droit allemand (1500 €, 39 h de formation avec un diplôme universitaire)
- un programme réduit de formation continue en droit allemand (1000 €, 5 modules au choix avec une attestation de participation)
- un programme à la carte (300 € le module de formation continue, avec attestation de participation)



SaarländischerAnwaltVerein



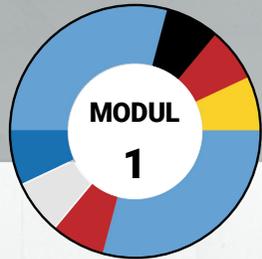
INSCRIPTION :

Kontakt : avocat.ra@cjfa.eu

Webseite :

<https://avocats-rechtsanwaelte.cjfa.eu/>





Der deutsche Rechtsanwalt / L'avocat allemand

Vendredi 5 novembre 2021
de 11h30 à 13h30 - 15h00 à 19h00

Rechtsquellen des Anwaltsrechts

- Zulassung zur Rechtsanwaltschaft

Zulassungsverfahren
Zulassungsvoraussetzungen
Zulassungsversagungsgründe

- Widerruf der Zulassung

Verfahren
Widerrufsgründe

- Abwicklung einer Kanzlei bei Verlust der Zulassung

- Vertretung eines Rechtsanwaltes z.B. bei Krankheit

- Syndikusrechtsanwälte

- Tätigkeitsverbote

- Berufspflichten

Allgemeine Berufspflichten
Verschwiegenheitsverpflichtung
Interessenkollisionen
Umgang mit Fremdgeldern
Mandatsbearbeitung
Umgehung des Gegenanwaltes
Werbung

RA Michael Kaufmann, avocat.

RA Andreas Handziuk, avocat.

Déontologie Vie professionnelle

Objectif pédagogique :

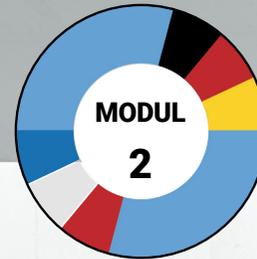
présentation de la profession, de l'accès, de la déontologie, des honoraires, du tarif des tribunaux et de l'administration des fonds.

Niveau 1 :
acquisition des fondamentaux.

Prérequis :
connaissance de l'allemand.

Tarif :
300€ le module.

Lieu :
CJFA, Sarrebruck.



Das deutsche Rechtssystem / Le système juridictionnel allemand

Samedi 6 novembre 2021
de 11h30 à 13h30 - 15h00 à 19h00

1) Die Rechtsquellen des Gerichtsverfassungsrechts

2) Die Aufbauorganisation der Gerichtsbarkeiten

3) Grundzüge des Verfahrens in bürgerlichen Rechts- streitigkeiten

4) Grundzüge des Verfahrens in Familiensachen

5) Grundzüge des Strafverfahrens

6) Grundzüge des Verfahrens vor dem Bundes- verfassungsgericht

7) Der Richter und die sonstigen Organe der Rechtspflege

StAin Laura Jaillet, substitut du procureur.

Déontologie Vie professionnelle

Objectif pédagogique :

présentation du système juridictionnel allemand, règles de compétence, aperçu des règles de procédure.

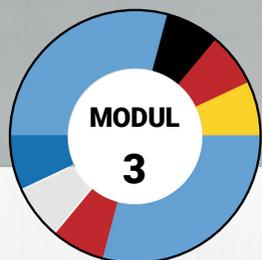
Niveau 1 :
acquisition des fondamentaux.

Prérequis :
connaissance de l'allemand.

Tarif :
300€ le module.

Lieu :
CJFA, Sarrebruck.





Falllösung / Etude pratique de cas

Samedi 27 novembre 2021
de 11h30 à 13h30 - 15h00 à 19h00

Lösung eines Falles nach deutschem Strafrecht und Darstellung des strafrechtlichen Ermittlungsverfahrens und des Strafprozesses
Lösung eines Falles nach deutschem Zivilrecht und Darstellung des Zivilprozesses
Lösung eines Falles nach EU-Recht und deutschem Verwaltungsrecht.

RA Christoph Clanget, avocat.

RAin Dr. Sabine Altmeyer, avocate.

RA Tilmann Lahann, avocat.

Vie professionnelle

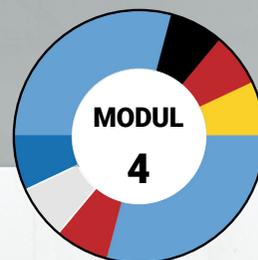
Objectif pédagogique :
résolution de cas pratiques.

Niveau 1 :
acquisition des fondamentaux.

Prérequis :
connaissance de l'allemand.

Tarif :
300€ le module.

Lieu :
CJFA, Sarrebruck.



Aktenstudium und Teilnahme an einem laufenden Gerichtsverfahren / Etude d'une instance judiciaire en cours et audience

Vendredi 26 novembre 2021
de 9h00 à 12h00 - 14h00 à 17h00

Aktenstudium und Teilnahme an einem laufenden zivilrechtlichen Verfahren.

RA Christoph Clanget, avocat.

VRiLG Peil, juge au Landgericht de Saarbrücken.

Vie professionnelle

Objectif pédagogique :
préparation d'un dossier de droit privé, suivi de l'audience relative au dossier étudié .

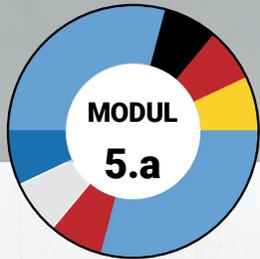
Niveau 2 :
approfondissement des connaissances.

Prérequis :
connaissance de l'allemand.

Tarif :
300€ le module.

Lieu :
Landgericht Saarbrücken, Allemagne.





**Einführung in das deutsche
Vertragsrecht /
Introduction au droit des contrats
allemand**

**Vendredi 16 juillet 2021
de 14h00 à 17h00**

Herausarbeiten der Unterschiede des deutschen zum französischen Vertragsrecht in den Bereichen Vertragsschluss, Willenserklärung und Geschäftsfähigkeit. Im Einzelnen auf folgende Themen :

1) Vertragsschluss

Erläuterung des Trennungs- und Abstraktionsprinzips des deutschen Rechts
Der Vertragsschluss im Unternehmensbereich
Vertragsbeendigung
Einbeziehung von AGB
Schriftform
Zustellung
Zugang von Willenserklärungen

2) Willenserklärung

Auslegung von Willenserklärung
Erläuterung der möglichen Probleme bei Abgabe und Zugang von Willenserklärungen

3) Geschäftsfähigkeit

Vertragsschluss
Willenserklärung
Geschäftsfähigkeit

RAin Lisa Helmstetter, avocate.

RA Tilmann Lahann, avocat.

Droit des contrats

Objectif

pédagogique :

Introduction au droit allemand des contrats par une sensibilisation aux différences entre le droit allemand et le droit français des contrats.

Niveau 1 :

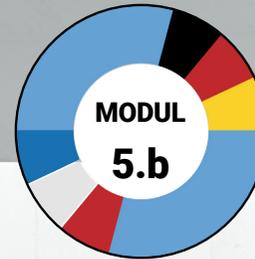
acquisition des fondamentaux.

Prérequis :

connaissance de l'allemand.

Tarif :

300€ le module.



**Vertiefung des deutschen
Vertragsrechts /
Approfondissement du droit
des contrats allemand**

**Samedi 17 juillet 2021
de 10h00 à 13h00**

- 1) Übersicht über die verschiedenen Vertragstypen und die richtige Einordnung von Verträgen in diese Vertragstypen anhand von Beispielen Formvorschriften des Rechtsgeschäfts
- 2) Übersicht über das Recht der Leistungsstörungen aufbauend auf den vorher erlernten Vertragstypen
- 3) Einüben der rechtlichen Grobbeurteilung komplexer Vertragswerke im Hinblick auf :
Gewährleistungsrechte
Vertragsstrafen
E-Commerce
Wettbewerbsrechtliche Abmahnungen
Werklieferung
Typengemischte Verträge

RAin Lisa Helmstetter, avocate.

RA Tilmann Lahann, avocat.

Droit des contrats

Objectif

pédagogique :

approfondissement des connaissances du droit des contrats allemand.

Niveau 2 :

approfondissement des connaissances.

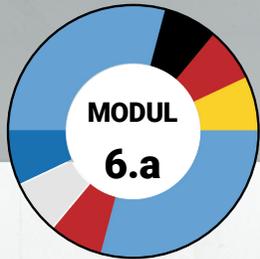
Prérequis :

connaissance de l'allemand.

Tarif :

300€ le module.





Einführung in das deutsche Familienrecht / Introduction au droit de la famille allemand

Vendredi 9 juillet 2021
de 14h00 à 17h00

- 1) Rechtsquellen im deutschen Recht
 - 2) Verfassungsrechtliche Grundsätze
 - 3) Eheschließung, Güterstände, Ehevertrag, Ehescheidung
 - 4) Unterhalt, Versorgungsausgleich, Güterrecht
 - 5) Ehewohnung und Haushaltsgegenstände, Gewaltschutz
 - 6) Abstammung, elterliche Sorge und Umgangsrecht
- Eheschließung, Ehevertrag, Ehescheidung
Unterhalt, Versorgungsausgleich, Güterrecht
Ehewohnung und Haushaltsgegenstände; Gewaltschutz
Abstammung, elterliche Sorge und Umgangsrecht
Internationales Familienrecht in deutsch- französischen Kontext
Abschließende Klausur

Prof. Mallory Völker, juge au Oberlandesgericht de Sarre.

*Präsident Richter am Saarländischen Oberlandesgericht
Stellvertretender Vorsitzender des 6. Zivilsenats -
Familiensenat I
Honorarprofessor für Recht an der HTW Saar
Zu Werdegang, Veröffentlichungen und Vortragstätigkeit
siehe www.voelker-recht.eu*

Droit de la famille

Objectif

pédagogique :

introduction au droit de la famille allemand.

Niveau 1 :

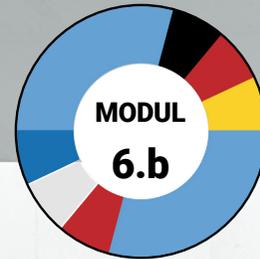
acquisition des fondamentaux.

Prérequis :

connaissance de l'allemand.

Tarif :

300€ le module.



Vertiefung des deutschen Familienrechts / Approfondissement du droit de la famille allemand

Samedi 10 juillet 2021
de 10h00 à 13h00

- 1) Grundzüge des deutschen materiellen Familienrechts und Familienverfahrenrechts
 - 2) Besonderheiten in grenzüberschreitenden Fällen, Möglichkeiten des forum shopping
 - 3) Das Haager Kindesentführungsübereinkommen
 - 4) Prüfungsvorbereitung
- Unterhalt, Versorgungsausgleich, Güterrecht
Ehewohnung und Haushaltsgegenstände; Gewaltschutz
Abstammung, elterliche Sorge und Umgangsrecht
Internationales Familienrecht in deutsch-französischen Kontext
Abschließende Klausur

Prof. Mallory Völker, juge au Oberlandesgericht de Sarre.

*Präsident Richter am Saarländischen Oberlandesgericht
Stellvertretender Vorsitzender des 6. Zivilsenats -
Familiensenat I
Honorarprofessor für Recht an der HTW Saar
Zu Werdegang, Veröffentlichungen und Vortragstätigkeit
siehe www.voelker-recht.eu*

Droit de la famille

Objectif

pédagogique :

approfondissement et dimension internationale du droit de la famille allemand.

Niveau 2 :

approfondissement des connaissances.

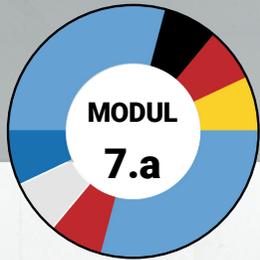
Prérequis :

connaissance de l'allemand.

Tarif :

300€ le module.





**Einführung in das deutsche
Gesellschaftsrecht /
Introduction au droit des
sociétés allemand**

**Vendredi 17 septembre 2021
de 14h00 à 17h00**

- 1) Einführung
- 2) Personengesellschaften
- 3) Kapitalgesellschaften

RAin Dr. Sabine Altmeyer, avocate.

RA Tilmann Lahann, avocat.

Droit des sociétés

Objectif

pédagogique :

introduction au
droit des sociétés
allemand.

Niveau 1 :

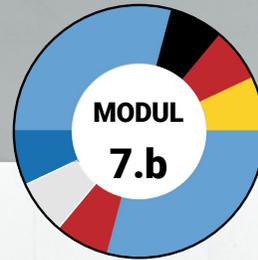
acquisition des
fondamentaux.

Prérequis :

connaissance de
l'allemand.

Tarif :

300€ le module.



**Vertiefung des deutschen
Gesellschaftsrechts /
aprofondissement du droit des
sociétés allemand**

**Samedi 18 septembre 2021
de 10h00 à 13h00**

- 1) Die Gesellschaftsorgane
- 2) Geschäftsführung und Vertretung
- 3) Insolvenzrecht

RAin Dr. Sabine Altmeyer, avocate.

RA Tilmann Lahann, avocat.

Droit des sociétés

Objectif

pédagogique :

aprofondissement
du droit des
sociétés allemand.

Niveau 2 :

aprofondissement
des connaissances.

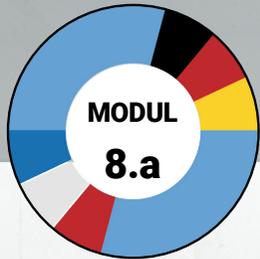
Prérequis :

connaissance de
l'allemand.

Tarif :

300€ le module.





Einführung in das deutsche Arbeitsrecht / Introduction au droit du travail allemand

Vendredi 8 octobre 2021
de 14h00 à 17h00

- 1) Anbahnung des Arbeitsverhältnisses - Stellenausschreibung, Fragerechte des Arbeitgebers
- 2) Gestaltung von Arbeitsverträgen - Rechtswirksamkeit typischer Vertragsklauseln
- 3) Bedeutung und Wirkung von Tarifverträgen im Arbeitsverhältnis
- 4) Befristete Arbeitsverhältnisse ; Teilzeitarbeit
- 5) Arbeitszeitregelungen
- 6) Vergütungsregelungen ; Regelung variabler Gehaltsbestandteile

RA Frank Gust, avocat.

Ich bin Rechtsanwalt spezialisiert auf Arbeitsrecht im Personalmanagement deutscher und internationaler Unternehmen. Nach meiner juristischen Ausbildung in Heidelberg, Hannover und Metz/Frankreich war ich zunächst als Wirtschaftsanwalt und Geschäftsführer eines Anwaltsverbandes tätig. Parallel zu meiner Anwaltstätigkeit leitete ich zwölf Jahre lang ein Weiterbildungsinstitut, das Fach- und Führungskräften Rechtsfragen verständlich vermittelt. Einen aktuellen Schwerpunkt meiner Tätigkeit bildet die arbeitsrechtliche Beratung und Vertretung von Unternehmen im deutsch-französischen Bereich.

Droit du travail

Objectif

pédagogique :

Das Seminar vermittelt französischen Anwälten, die im Arbeitsrecht tätig sind, eine Orientierung im Deutschen Arbeitsrecht. Vorrangiges Ziel ist es, die Teilnehmer für Gemeinsamkeiten und Unterschiede der Rechtslage sowie der praktischen Anwendung des Arbeitsrechts in Deutschland und Frankreich zu sensibilisieren.

Niveau 1 :

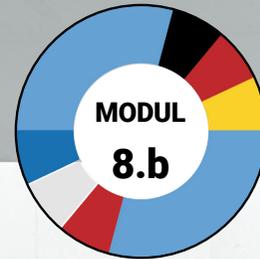
acquisition des fondamentaux.

Prérequis :

connaissance de l'allemand et dans l'idéal de la pratique de droit du travail.

Tarif :

300€ le module.



Vertiefung des deutschen Arbeitsrechts / Aprofondissement du droit du travail allemand

Samedi 9 octobre 2021
de 10h00 à 13h00

- 7) Beendigung von Arbeitsverhältnissen, insb. durch Kündigung und Aufhebungsvertrag
- 8) Betriebsübergang
- 9) Beteiligungsrechte des Betriebsrats
- 10) Überblick über das Verfahren bei den Gerichten für Arbeitssachen
- 11) Hinweise zur Prozesstaktik im Arbeitsrecht

RA Frank Gust, avocat.

Ich bin Rechtsanwalt spezialisiert auf Arbeitsrecht im Personalmanagement deutscher und internationaler Unternehmen. Nach meiner juristischen Ausbildung in Heidelberg, Hannover und Metz/Frankreich war ich zunächst als Wirtschaftsanwalt und Geschäftsführer eines Anwaltsverbandes tätig. Parallel zu meiner Anwaltstätigkeit leitete ich zwölf Jahre lang ein Weiterbildungsinstitut, das Fach- und Führungskräften Rechtsfragen verständlich vermittelt. Einen aktuellen Schwerpunkt meiner Tätigkeit bildet die arbeitsrechtliche Beratung und Vertretung von Unternehmen im deutsch-französischen Bereich.

Droit du travail

Objectif

pédagogique :

Das Seminar vermittelt französischen Anwälten, die im Arbeitsrecht tätig sind, eine Orientierung im Deutschen Arbeitsrecht. Vorrangiges Ziel ist es, die Teilnehmer für Gemeinsamkeiten und Unterschiede der Rechtslage sowie der praktischen Anwendung des Arbeitsrechts in Deutschland und Frankreich zu sensibilisieren.

Niveau 2 :

approfondissement des connaissances.

Prérequis :

connaissance de l'allemand et dans l'idéal de la pratique de droit du travail.

Tarif :

300€ le module.

